

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

23.—(25127) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, au sujet de l'installation d'une pesée publique au coin des rues Saint-Etienne et Wellington.

Sous considération.

24.—Soumise une communication de M. F. P. Tremblay, au sujet du dépôt de déchets, sur la rue Bellerive.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Surintendant de l'Incinération pour rapport.

25.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'approuver les réquisitions suivantes:

Incendies: Nos 375, 1914, 39, 40, 41, 42, 43.

Incinération: Nos 23, 24, 25.

Assistance Municipale: Nos 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78.

Police: Nos 300, 1914, 25, 26, 27, 28, 29, 30.

Maladies Contagieuses: Nos 11, 12, 13.

Alarmes: No 12.

26.—(25056) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, au sujet de la demande de M. B. Corbeil, à l'effet de faire transférer à son nom, le permis donné à M. C. E. Beauchesne, pour agrandir une écurie de 6 places, au No 428 avenue Hôtel-de-Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Département ne Loi pour savoir si le transport demandé peut se faire sans autre formalité que celle proposée.

27.—(25413) Soumise une interpellation du Conseil, au sujet de l'inspection du lait.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques pour rapport.

28.—(25435) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant de ne pas payer le salaire de M. Jean Cadon, journalier du Département de l'Aqueduc, actuellement en guerre.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

29.—(24882) Soumise une interpellation du Conseil, (échevin Blumenthal) demandant une liste des tenancières de maisons de désordre.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, avec la résolution du Bureau à ce sujet.

30.—(25260) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, recommandant la nomination, en principe, du Dr Adrien Plouffe, comme oculiste du Service d'Inspection Médicale des Ecoles, l'engagement ne devant devenir définitif que sur le rapport du Service Médical Municipal que le Dr Plouffe a passé un examen médical satisfaisant.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

31.—(25412) Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant que le constable Salem Routhier soit mis sur la liste des pensionnaires municipaux.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport en même temps que sur les autres cas.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That said recommendation be approved.

23.—(25127) Submitted a report from the Superintendent of Markets, anent the installation of a public scale at the corner of St. Etienne and Wellington streets.

Under consideration.

24.—Submitted a communication from Mr. F. P. Tremblay, anent the dumping of garbage on Bellerive street.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Incineration Department for a report.

25.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the following requisitions be approved:

Fire Department: Nos. 375-1914, 39, 40, 41, 42, 43.

Incineration Department: Nos. 23, 24, 25.

Municipal Assistance Department: Nos. 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78.

Police Department: Nos. 300-1914, 25, 26, 27, 28, 29, 30.

Contagious Diseases Department: Nos. 11, .2, 13.

Alarms Department: No. 12.

26.—(25056) Submitted a report from the City Architect anent the petition from Mr. B. Corbeil, asking that the permit granted to Mr. C. E. Beauchesne, for the addition of 6 stalls to his stable at No. 428 City Hall avenue, be transferred to him.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department, in order to know if said transfer can be made without any other formality.

27.—(25413) Submitted a question put by a member of Council re milk inspection.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Medical Health Officer.

28.—(25435) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, recommending that Mr. Jean Cadon, laborer in the Waterworks Department, who has gone to the front, be not paid his salary.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be approved.

29.—(24882) Submitted a question put by a member of Council (Ald. Blumenthal), asking for a list of the lessees of disorderly houses.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department with the resolution adopted by the Board in this connection.

30.—(25260) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that Dr. Adrien Plouffe be provisionally appointed oculist in the Medical School Inspection Service, the engagement to be final only on a report from the head of the Municipal Medical Service that Dr. Plouffe has passed a satisfactory medical examination.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said recommendation be approved.

31.—(25412) Submitted a report from the Superintendent of Police, recommending that constable Salem Routhier be superannuated.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department for a report thereon as well as on the other cases.